

### **Dodatok č. 1 k Zmluve o pôžičke**

uzatvorený podľa čl. VIII., bod 8.3 Zmluvy o pôžičke zo dňa 21.12.2022

(ďalej len „**Dodatok**“)

medzi zmluvnými stranami:

**1) Bratislavská spoločnosť pre správu majetku, s.r.o.**  
sídlo: Vajnorská ulica 135, 831 04 Bratislava  
zastúpenie: Mgr. Peter Cabrnach, konateľ  
Ing. Milan Kresáč, konateľ  
IČO: 35 847 689  
IČ DPH: SK2021700637  
bankové spojenie:  
IBAN:  
Zapísaný: v ORSR Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č.: 27764/B

(ďalej len „**Veriteľ**“)

**2) Technické siete Bratislava, a.s.**  
sídlo: Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava  
zastúpenie: Ing. Juraj Nyulassy, predseda predstavenstva  
Ing. Ivan Peschl, člen predstavenstva  
IČO: 54 302 102  
DIČ: 2121665887  
IČ DPH: SK2121665887  
bankové spojenie:  
IBAN:  
Zapísaný: v ORSR Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 7362/B

(ďalej len „**Dlžník**“)

(Veriteľ a Dlžník ďalej spolu aj ako „**Zmluvné strany**“)

## **I.**

### **PREDMET DODATKU**

1.1 Zmluvné strany sa v súlade s čl. VIII., bod 8.3 Zmluvy o pôžičke č. ZoP 01/2022 a č. TSB-ZoP-01/2022 zo dňa 21.12.2022 uzatvorenej medzi Veriteľom a Dlžníkom (ďalej len „**Zmluva**“) dohodli na úprave znenia čl. IV. „Splácanie pôžičky“, bod 4.2 Zmluvy, a to nasledovne:

Pôvodné znenie:

4.2 Dlžník je oprávnený splatiť Pôžičku jednorazovo alebo po častiach. Dlžník sa zaväzuje splatiť Pôžičku vrátane jej príslušenstva v mene, v ktorej bola poskytnutá, a to najneskôr do 31.3.2023, pričom Dlžník bude môcť splatiť Pôžičku aj skôr, pokiaľ bude mať k dispozícii dostatočné finančné prostriedky s ohľadom na investičné a prevádzkové potreby Dlžníka.

Sa nahrádza novým znením:

4.2 Dlžník je oprávnený splatiť Pôžičku jednorazovo alebo po častiach. Dlžník sa zaväzuje splatiť Pôžičku vrátane jej príslušenstva v mene, v ktorej bola poskytnutá, a to najneskôr do 31.5.2023, pričom Dlžník bude môcť splatiť Pôžičku aj skôr, pokiaľ bude mať k dispozícii dostatočné finančné prostriedky s ohľadom na investičné a prevádzkové potreby Dlžníka.

1.2 Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú nezmenené.

## II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

2.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni zverejnenia tohto Dodatku v Centrálnom registri zmlúv v zmysle §47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení.

2.2 Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch. Každá zo zmluvných strán obdrží dva rovnopisy.

2.3 Zmluvné strany potvrdzujú, že im je obsah tohto Dodatku dostatočne známy a že s ním súhlasia a podpísali ho na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle.

Za Veriteľa:

V Bratislave, dňa

Za Dlžníka:

Bratislave, dňa

.....  
Mgr. Peter Cabrnach  
konateľ

.....  
Ing. Juraj Nyulassy  
predseda predstavenstva

.....  
Ing. Milan Kresáč  
konateľ

.....  
Ing. Ivan Peschl  
člen predstavenstva